

**KONINKLIJK BESLUIT VAN 9 MAART 2005 TOT
GOEDKEURING VAN HET REGLEMENT VAN DE
COMMISSIE VOOR HET BANK-, FINANCIËLE EN
ASSURANTIEWEZEN MET BETrekking tot
DE VASTSTELLING VAN DE STERFTETAfELS
VOOR DE OMZETTING VAN KAPITAAL IN
RENTe**

(B.S., 21 april 2005)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze
Groet.

Gelet op de wet van 2 augustus 2002 betreffende het
toezicht op de financiële sector en de financiële
diensten, zoals gewijzigd bij het koninklijk besluit van 25
maart 2003, inzonderheid op artikel 64;

Gelet op Titel II, Hoofdstuk I, Afdeling 4 van de
programmawet (I) van 24 december 2002, inzonderheid
op artikel 50;

Gelet op de wet van 28 april 2003 betreffende de
aanvullende pensioenen en het belastingstelsel van die
pensioenen en van sommige aanvullende voordelen
inzake sociale zekerheid, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 november 2003 tot
uitvoering van de wet van 28 april 2003 betreffende de
aanvullende pensioenen en het belastingstelsel van die
pensioenen en van sommige aanvullende voordelen
inzake sociale zekerheid, inzonderheid op artikel 19;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 december 2003
houdende uitvoering van de artikelen 44, § 2, en 50, § 1,
van de programmawet (I) van 24 december 2002, in
verband met de bijdrage voor het aanvullend pensioen
van zelfstandigen en de omzetting van het kapitaal in
rente, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op het advies van de Raad van Toezicht van 5
november 2004;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën,
Onze Minister van Middenstand en Onze Minister van
Pensioenen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij:

Artikel 1

Het in bijlage gevoegde reglement van de Commissie
voor het Bank-, Financiële en Assurantiewezen tot
vaststelling van de sterftetafels voor de omzetting van
kapitaal in rente wordt goedgekeurd.

**ARRÊTÉ ROYAL DU 9 MARS 2005 PORTANT
APPROBATION DU RÈGLEMENT DE LA
COMMISSION BANCAIRE, FINANCIÈRE ET DES
ASSURANCES FIXANT LES TABLES DE
MORTALITÉ POUR LA CONVERSION DE
CAPITAL EN RENTE**

(M.B., 21 avril 2005)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du
secteur financier et aux services financiers, modifié par
l'arrêté royal du 25 mars 2003, notamment l'article 64 ;

Vu le Titre II, Chapitre I, Section 4 de la loi-programme
(I) du 24 décembre 2002, notamment l'article 50;

Vu la loi du 28 avril 2003 relative aux pensions
complémentaires et au régime fiscal de celles-ci et de
certains avantages complémentaires en matière de
sécurité sociale, notamment l'article 28;

Vu l'arrêté royal du 14 novembre 2003 portant exécution
de la loi du 28 avril 2003 relative aux pensions
complémentaires et au régime fiscal de celles-ci et de
certains avantages complémentaires en matière de
sécurité sociale, notamment l'article 19;

Vu l'arrêté royal du 15 décembre 2003 portant exécution
des articles 44, § 2, et 50, § 1er de la loi-programme (I)
du 24 décembre 2002, concernant la cotisation pour la
pension complémentaire des indépendants et la
conversion du capital en rente, notamment l'article 2;

Vu l'avis du Conseil de Surveillance du 5 novembre
2004;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances, Notre
Ministre des Classes moyennes et Notre Ministre des
Pensions,

Nous avons arrêté et arrêtons:

Article 1er

Le règlement de la Commission Bancaire, Financière et
des Assurances fixant les tables de mortalité pour la
conversion du capital en rente est approuvé.

Artikel 2

Onze Minister van Financiën, Onze Minister van Middenstand en Onze Minister van Pensioenen, worden ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Article 2

Notre Ministre des Finances, Notre Ministre des Classes moyennes et Notre Ministre des Pensions, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Artikel 3

Dit besluit treedt in werking op de dag waarop het in het Belgisch Staatsblad wordt bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 9 maart 2005.

Article 3

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au Moniteur belge.

Donné à Bruxelles, le 9 mars 2005.

ALBERT

Van Koningswege:

De Minister van Financiën,

De Minister van Middenstand,

De Minister van Pensioenen,

Par le Roi:

Le Ministre des Finances,

D. REYNDERS

Le Ministre des Classes moyennes,

S. LARUELLE

Le Ministre des Pensions,

B. TOBBCAK

Bijlage aan het koninklijk besluit van 9 maart 2005

Annexe à l'arrêté royal du 9 mars 2005

Reglement van de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen tot vaststelling van de sterftetafels voor de omzetting van kapitaal in rente

De Commissie voor het Bank-, Financie en Assurantiewezen,

Gelet op de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten, zoals gewijzigd bij het koninklijk besluit van 25 maart 2003, inzonderheid op artikel 64;

Gelet op Titel II, Hoofdstuk I, Afdeling 4 van de programmawet (I) van 24 december 2002, inzonderheid op artikel 50;

Gelet op de wet van 28 april 2003 betreffende de aanvullende pensioenen en het belastingstelsel van die pensioenen en van sommige aanvullende voordelen inzake sociale zekerheid, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 november 2003 tot uitvoering van de wet van 28 april 2003 betreffende de aanvullende pensioenen en het belastingstelsel van die pensioenen en van sommige aanvullende voordelen inzake sociale zekerheid, inzonderheid op artikel 19;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 december 2003 houdende uitvoering van de artikelen 44, § 2, en 50, § 1, van de programmawet (I) van 24 december 2002, in verband met de bijdrage voor het aanvullend pensioen van zelfstandigen en de omzetting van het kapitaal in rente, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op het advies van de Raad van Toezicht van 5 november 2004,

Besluit:

Artikel 1

In dit reglement wordt bedoeld met:

1° “*het uitvoeringsbesluit WAP*” : het koninklijk besluit van 14 november 2003 tot uitvoering van de wet van 28 april 2003 betreffende de aanvullende pensioenen en het belastingstelsel van die pensioenen en van sommige aanvullende voordelen inzake sociale zekerheid;

2° “*het uitvoeringsbesluit WAPZ*” : het koninklijk besluit van 15 december 2003 houdende uitvoering van de artikelen 44, § 2, en 50, § 1, van de programmawet (I) van 24 december 2002, in verband met de bijdrage voor het aanvullend pensioen van zelfstandigen en de omzetting van het kapitaal in rente.

Règlement de la Commission Bancaire, Financière et des Assurances fixant les tables de mortalité pour la conversion du capital en rente

La Commission Bancaire, Financière et des Assurances,

Vu la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers, modifié par l'arrêté royal du 25 mars 2003, notamment l'article 64 ;

Vu le Titre II, Chapitre I, Section 4 de la loi-programme (I) du 24 décembre 2002, notamment l'article 50;

Vu la loi du 28 avril 2003 relative aux pensions complémentaires et au régime fiscal de celles-ci et de certains avantages complémentaires en matière de sécurité sociale, notamment l'article 28;

Vu l'arrêté royal du 14 novembre 2003 portant exécution de la loi du 28 avril 2003 relative aux pensions complémentaires et au régime fiscal de celles-ci et de certains avantages complémentaires en matière de sécurité sociale, notamment l'article 19;

Vu l'arrêté royal du 15 décembre 2003 portant exécution des articles 44, § 2, et 50, § 1er de la loi programme (I) du 24 décembre 2002, concernant la cotisation pour la pension complémentaire des indépendants et la conversion du capital en rente, notamment l'article 2;

Vu l'avis du Conseil de Surveillance du 5 novembre 2004,

Arrête:

Article 1er

Au sens du présent règlement, on entend par:

1° “*l'arrêté d'exécution LPC*” : l'arrêté royal du 14 novembre 2003 portant exécution de la loi du 28 avril 2003 relative aux pensions complémentaires et au régime fiscal de celles-ci et de certains avantages complémentaires en matière de sécurité sociale;

2° “*l'arrêté d'exécution LPCI*” : l'arrêté royal du 15 décembre 2003 portant exécution des articles 44, § 2, et 50, § 1er de la loi programme (I) du 24 décembre 2002, concernant la cotisation pour la pension complémentaire des indépendants et la conversion du capital en rente.

Artikel 2

De sterftetafels bedoeld in artikel 19, § 1 van het uitvoeringsbesluit WAP en in artikel 2, § 1 van het uitvoeringsbesluit WAPZ, zijn de tafel MR met een leeftijdscorrectie van –5 jaar voor de mannen en de tafel FR met een leeftijdscorrectie van –5 jaar voor de vrouwen.

Article 2

Les tables de mortalité visées à l'article 19, § 1er de l'arrêté d'exécution LPC et à l'article 2, § 1er de l'arrêté d'exécution LPCI, sont la table MR avec une correction d'âge de –5 années pour les hommes et la table FR avec une correction d'âge de –5 années pour les femmes.

Artikel 3

Dit reglement treedt in werking op de dag waarop het koninklijk besluit waarbij het wordt goedgekeurd, in het Belgisch Staatsblad wordt bekendgemaakt.

De Voorzitter,

E. WYMEERSCH

Article 3

Le présent règlement entre en vigueur à la date de publication au Moniteur belge de l'arrêté royal qui l'approuve.

Le Président,